

1 de mayo, 2020

Actualización de COVID-19: Ampliación de la Capacidad de Prueba en el Condado de Prince George

Queridos príncipes georgianos:

En los últimos dos meses, hemos visto cambios sin precedentes en nuestras vidas y en el mundo. El gobierno de su condado ha actuado de manera proactiva para anticipar el impacto de COVID-19 y hacer todo lo posible para proteger a nuestros residentes. Estas acciones incluyen aumentar la capacidad del hospital para satisfacer el aumento esperado de pacientes, ordenar el uso de cubiertas faciales para frenar la propagación del virus, implementar medidas para proteger a nuestros empleados de primera línea y proporcionar asistencia financiera crítica a empresas y trabajadores.

Desde el comienzo de esta pandemia, hemos sabido que algunos de nuestros residentes tienen un acceso más fácil a las pruebas COVID-19 que otros, y que 50,000 príncipes georgianos no tenían seguro médico. En respuesta a eso, el 30 de marzo, abrimos un centro de detección y pruebas en el estacionamiento de FedExField donde pudimos evaluar a nuestros residentes, los primeros en el estado. Hemos probado a más de 1,600 personas y analizado más de 2,000 en el sitio hasta la fecha. Ese sitio, sin embargo, era una solución temporal, y nuestra capacidad de prueba a veces se vio obstaculizada por el mal tiempo.

El sitio de FedExField cerró el miércoles 29 de abril, pero nos complace anunciar que estamos trasladando completamente las operaciones de detección y prueba de COVID-19 a la Clínica Cheverly del Departamento de Salud del Condado de Prince George a partir del lunes 4 de mayo. El nuevo sitio estará abierto 5 días a la semana, lo que nos permite ampliar nuestra capacidad de pruebas para el Condado sin preocuparse por las condiciones climáticas. El sitio todavía es solo con cita, y los residentes deben llamar a nuestra línea directa al 301-883-6627 para programar

una cita. Estamos trabajando para identificar ubicaciones adicionales en el condado, una en el norte del condado y otra en el sur del condado, para ampliar aún más nuestra capacidad de prueba.

Mientras enfrentamos esta pandemia, muchas partes de nuestras vidas continúan. Nuestros alumnos de último año de secundaria están cerrando su último año de secundaria de una manera que ninguno de nosotros podría haber imaginado, aprendiendo desde casa lejos de sus amigos y compañeros de clase. Hoy es el día de la firma universitaria y estoy orgulloso de nuestra clase de 2020 por obtener la admisión a colegios y universidades de todo el país. Tenemos mucho de lo que estar orgullosos, y quiero felicitar a nuestros alumnos de último año de secundaria por todo lo que han logrado en nuestras aulas y en nuestra comunidad.

También quiero recordarles a los residentes que las elecciones primarias estatales se llevarán a cabo el 2 de junio de este año, reprogramadas a partir del 28 de abril. Esta elección se llevará a cabo principalmente por correo, y hemos incluido más información sobre ese proceso a continuación. Asegúrese de registrarse para votar o verificar el estado de su registro de votante, y una vez que reciba su boleta por correo, recuerde votar.

Príncipe georgiano, sé que es un momento difícil para muchos de ustedes. A partir de esta mañana, aproximadamente 6,300 de nuestros residentes han contraído el Coronavirus y hemos perdido a 223 de los miembros de nuestra comunidad. Mi corazón está con cada uno de ustedes lamentando la pérdida de familiares, amigos, vecinos y miembros de nuestra comunidad. Estoy con ustedes, residentes, y el gobierno de su condado continúa trabajando las 24 horas para enfrentar esta pandemia. Recuerde, estamos juntos en esto y lo superaremos juntos.

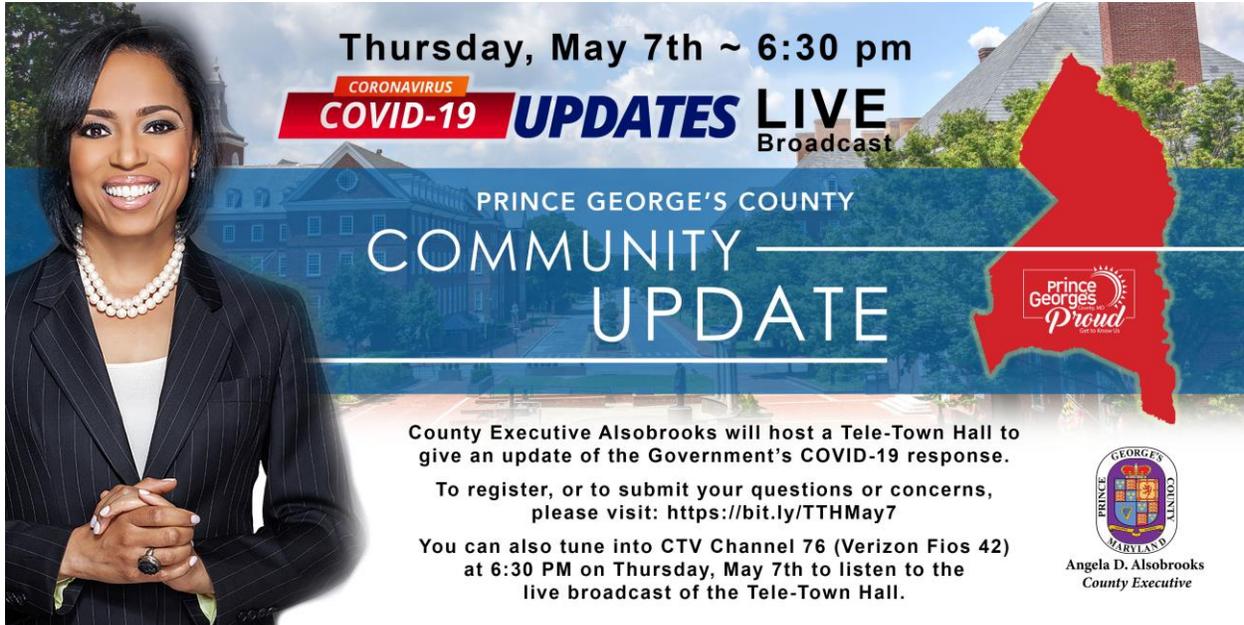
Suya en servicio,

Angela Alsobrooks

Ejecutiva del Condado de Prince George

Recursos de COVID-19

Tele-Town Hall 7 de Mayo



Thursday, May 7th ~ 6:30 pm

CORONAVIRUS
COVID-19 UPDATES LIVE
Broadcast

PRINCE GEORGE'S COUNTY
COMMUNITY UPDATE

County Executive Alsobrooks will host a Tele-Town Hall to give an update of the Government's COVID-19 response.

To register, or to submit your questions or concerns, please visit: <https://bit.ly/TTHMay7>

You can also tune into CTV Channel 76 (Verizon Fios 42) at 6:30 PM on Thursday, May 7th to listen to the live broadcast of the Tele-Town Hall.

Prince George's Proud
ANGELA D. ALSOBROOKS
COUNTY EXECUTIVE



La Ejecutiva del Condado Alsobrooks organizará un Tele-Town Hall el jueves 7 de mayo a las 6:30 PM para dar una actualización de la respuesta COVID-19 del Gobierno. Para registrarse o enviar sus preguntas o inquietudes, [haga clic aquí](https://bit.ly/TTHMay7). Si no desea escuchar por teléfono, puede sintonizar el Canal 76 de CTV (Verizon Fios 42) a las 6:30 PM el 7 de mayo para escuchar la transmisión en vivo del Tele-Town Hall.

Elecciones Primarias Estatales 2 de Junio

PRESIDENTIAL PRIMARY

JUNE 2ND

VOTE BY MAIL ENCOURAGED



Las elecciones primarias estatales se llevarán a cabo el 2 de junio, principalmente por correo. La Junta Electoral del Estado enviará boletas por correo a todos los votantes elegibles, así que recuerde registrarse para votar y / o verificar el estado de su registro. Además, una vez que reciba su boleta, no olvide llenarla y devolverla para que se cuente su voto. Tenga en cuenta que la boleta dirá el 28 de abril porque el Estado ya había impreso las boletas antes de que se trasladaran oficialmente las primarias. Para obtener más información sobre cómo funcionará la primaria, consulte [la guía del votante](#).

Nuevo Centro de Detección y Pruebas COVID-19



Nuestro nuevo centro de detección y pruebas COVID-19 en la Clínica Cheverly del Departamento de Salud está abierto de 10:00 a.m. a 3:00 p.m. de lunes a viernes. La nueva ubicación nos permitirá ampliar la capacidad de prueba sin preocuparse por el clima. **Estas pruebas continúan siendo solo con cita, y los residentes que deseen hacer una cita deben llamar a la línea directa COVID-19 del Condado al 301-883-6627.** Se puede ver a los residentes en este centro, independientemente de la cobertura del seguro, y los exámenes y pruebas son gratuitos.

Orientación para Inquilinos y Propietarios

Para preguntas o inquietudes relacionadas con COVID-19, incluidas las pruebas, llame al 301-883-6627.

COVID-19 (Coronavirus) HOJA INFORMATIVA PARA INQUILINOS

Nadie en el Condado de Prince George debería preocuparse por perder viviendas en medio de esta crisis de salud pública. Tenga en cuenta que el propietario/compañía de administración no puede desalojarlo por no poder pagar la renta durante este tiempo, ya que todos los desalojos y ejecuciones hipotecarias en el Condado de Prince George están actualmente suspendidos.



PAGOS DE RENTAS

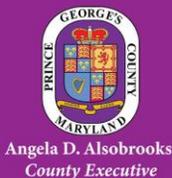
- Si tiene el dinero para pagar su renta, por favor continúe haciéndolo.
- Si encuentra que sus circunstancias le impiden pagar parte o la totalidad de su renta, comuníquese con su propietario/compañía de administración para que puedan ayudarlo a crear un plan.
- Si se enfrenta a un desalojo, hay ayuda legal gratuita disponible. Obtenga más información en: <https://bit.ly/PGCCOVIDLegal>



No le pueden pedir que abandone su residencia por estar contagiado con COVID-19 o mientras busca asistencia médica.

UTILIDADES

- Si sus utilidades se pagan por separado a su renta, tenga en cuenta que sus utilidades no podrán ser desconectadas por no poder pagarlas.
- Por favor comuníquese con sus proveedores de utilidades, ya que pueden ayudarle y ofrecerle opciones, incluyendo remover cargos por pagos tardíos. También usted puede ser elegible para asistencia en sus utilidades.



Angela D. Alsobrooks
County Executive



Para más información sobre COVID-19, por favor visite: health.mypgc.us/coronavirus

Todas las ejecuciones hipotecarias y desalojos residenciales están actualmente suspendidas, lo que significa que los inquilinos no pueden ser desalojados si no tienen los recursos para pagar el alquiler durante esta crisis. Comuníquese con su arrendador sobre cualquier problema que pueda tener con el pago del alquiler, y si se encuentra en situación de desalojo, [busque orientación legal gratuita](#). Si tiene los recursos, debe continuar pagando su renta o hipoteca.

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU. ha brindado alguna orientación adicional para los propietarios sobre las disposiciones de indulgencia descritas en la Ley CARES. [Haga clic aquí](#) para obtener más información.

Actualizaciones del Gobierno del Condado



Food Pantry Locations



County Closures



Facts About COVID-19

El **Departamento de Servicios Sociales** anuncia que debido a la pandemia de COVID-19, la fecha límite para inscribirse en el seguro de salud se ha extendido hasta el 15 de junio de 2020. Para inscribirse por teléfono en el Condado de Prince George, llame al 301-927-4500 de lunes a viernes, de 9 a.m. a 3 p.m. Los especialistas bilingües están disponibles de lunes a viernes, de 9 a.m. a 4 p.m., al 240-719-2167. Para inscribirse en línea, [haga clic aquí](#). La asistencia gratuita para el consumidor está disponible llamando al 1-855-642-8572 o al Relay 711 de 8 a.m. a 6 p.m. de lunes a viernes. Las personas también pueden descargar la aplicación móvil gratuita "Enroll MHC".

El **Departamento de Permisos, Inspecciones y Cumplimiento (DPIE)** ahora ofrece inspecciones virtuales limitadas como una alternativa a las inspecciones en sitio. Las inspecciones virtuales permiten a los inspectores del condado realizar inspecciones a pedido desde ubicaciones remotas utilizando tecnología en lugar de interacción directa con el público. Las inspecciones virtuales se llevan a cabo entre los clientes y los inspectores del condado a través de video-llamadas en teléfonos inteligentes o tabletas 4G con FaceTime o Skype. Las inspecciones remotas se limitan a proyectos residenciales en este momento. Los inspectores discuten el alcance y los requisitos con los clientes antes de la cita. Los clientes se preparan asegurando que tienen permisos y planes, reuniendo las herramientas apropiadas (cintas

métricas, escaleras, etc.) y verificando para asegurarse de que la tecnología necesaria esté completamente operativa. Los clientes son notificados inmediatamente si sus proyectos pasan o fallan. Para obtener información adicional, visite [el sitio web de DPIE](#).

El **Sistema de Biblioteca Memorial del Condado de Prince George (PGCMLS)** continúa agregando nuevos recursos a la biblioteca en línea, incluidos más de 3,500 [libros electrónicos y audiolibros nuevos](#) para todas las edades, [Biblioteca Lynda.com](#) y [Foundation Directory Online Essential](#). [Drive-Up WiFi](#) está disponible en todos los edificios de la biblioteca con una tarjeta de [biblioteca PGCMLS](#) o un número de tarjeta [PGCPS LINK](#). Los padres / tutores y los estudiantes pueden acceder a la [Suite de Apoyo de Tarea de la Biblioteca](#) para obtener recursos gratuitos para apoyar el aprendizaje virtual, incluyendo tutoría en vivo, practicar exámenes estandarizados y más.

Para obtener las últimas actualizaciones sobre los servicios y operaciones del gobierno del condado, visite [mypgc.us](#).

Actualizaciones del Estado de Maryland



El viernes pasado, 24 de abril, el gobernador Hogan anunció su plan para reabrir gradualmente nuestro estado a través de [Maryland Strong: Roadmap To Recovery](#). El Estado analizará la tasa de hospitalizaciones y el número de pacientes ingresados en la UCI para determinar cuándo

comenzará la recuperación y la reapertura. El gobernador Hogan ha enfatizado que cada una de las tres fases ocurrirá en etapas, con cuidadosa consideración para mitigar el riesgo.

El 29 de abril, el gobernador Hogan anunció mayores medidas de seguridad en residencias residenciales de Maryland, incluidas las pruebas obligatorias COVID-19 de todo el personal y los residentes. También reconoció las dificultades que los Marylanders han tenido para tratar de usar el nuevo portal del Estado para presentar reclamos de desempleo, diciendo que el Estado continuará trabajando para mejorar el sitio. Puede ver toda la conferencia de prensa [aquí](#).

El Departamento de Salud de Maryland, bajo la dirección del gobernador Hogan, continúa rastreando y haciendo público el número de casos de COVID-19 en residencias de ancianos en todo Maryland. Para más información, visite [su página en internet](#).

Las solicitudes en línea para los beneficios del seguro de desempleo se han extendido bajo COVID-19 para incluir trabajadores de la economía del trabajo, trabajadores independientes y contratistas independientes. Visite [el portal del seguro de desempleo](#) del estado para obtener las últimas actualizaciones y solicitar beneficios.

Para todas las actualizaciones del gobernador Hogan y el estado de Maryland, visite [el sitio web del gobernador aquí](#).

Los Orgullosos Momentos de Prince George

Las Residentes se Vuelven Virales con las Fiestas de Brunch Dominical en Vivo



Ashley Pittman y su madre, Lynn Stoutamire, se han vuelto virales como DJ Curley Sue y Momma Sue en sus fiestas de brunch dominical en vivo. Estos príncipes georgianos han recibido

atención de seguidores que se han sintonizado desde Egipto, Alemania y otros lugares del mundo. Mire [este gran video](#) de ellos divirtiéndose juntos y alegrando a sus vecinos.

3 Residentes Reclutados en la NFL



Nuestros príncipes georgianos continúan sobresaliendo de varias maneras, incluso en el campo de fútbol. Esta semana estamos orgullosos de tres de nuestros jóvenes reclutados recientemente en la NFL: Chase Young, reclutado por el equipo de nuestra ciudad, los Washington Redskins; Antoine Brooks, Jr., redactado por los Pittsburgh Steelers; y Anthony McFarland, Jr., también redactado por los Steelers. ¡Felicitaciones a los tres de estos destacados príncipes georgianos! Esperamos verte jugar.

Enfocos de Empleados



Angela D. Alsobrooks
County Executive



Darryl Bronson
Department of Public Works & Transportation

Como siempre, somos orgullosos de los empleados de Prince George de nuestro condado y de cómo continúan sirviendo y ayudando a nuestra comunidad. El Sr. Darryl Bronson es un operador de tránsito para Call-A-Bus en nuestro Departamento de Obras Públicas y Transporte. Le gusta la participación de la comunidad de trabajar en servicios de transporte para nuestro Condado, y le gusta ver cómo su trabajo impacta positivamente en nuestra comunidad. Gracias al Sr. Bronson y a todos nuestros operadores de tránsito por continuar brindando servicios críticos a nuestros residentes durante estos tiempos sin precedentes.

Uno de nuestros empleados de nuestra Oficina de Servicios Centrales, el Mecánico de Equipo Pesado Limbert "Lim" Emmanuel, informó recientemente al servicio activo en apoyo de las operaciones de COVID-19. Un reservista de la Marina de segunda clase de un médico del hospital, fue activado a principios de abril y ha sido enviado a Fort Dix en Nueva Jersey para brindar apoyo médico al área metropolitana de la ciudad de Nueva York / Nueva Jersey. Gracias, Lim, por su servicio a nuestro Condado y nación. Oramos por su regreso seguro y pronto.



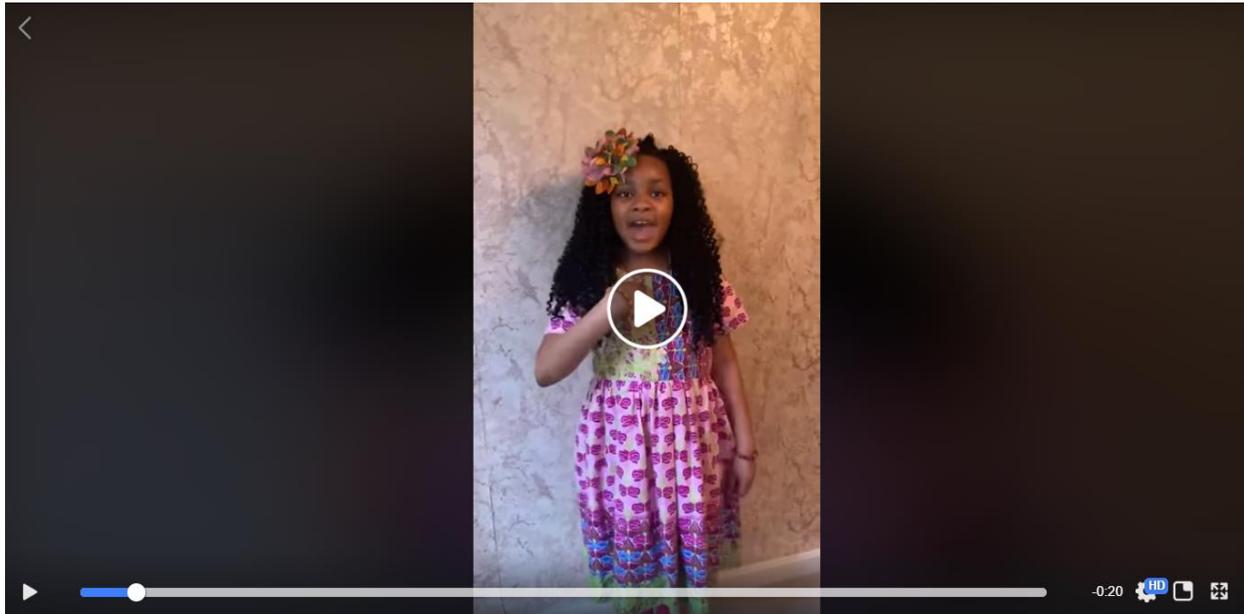
Prince
Georges
County, MD
Proud
Get to know Us



Angela D. Alsobrooks
County Executive

Limbert "Lim" Emmanuel
Office of Central Services

Censo 2020



Tenemos un anuncio de servicio público importante sobre el Censo 2020 de nuestro nuevo Embajador del Censo, Kelenna. Por cada persona no contada, perderemos \$18,250 en fondos federales durante los próximos 10 años. Asegúrese de contarlo completando su Censo HOY en my2020Census.gov o 844-468-2020. [Mire el mensaje de Kelenna aquí.](#)

Nuevos Materiales y Gráficos



Visite nuestro [sitio web de recursos](#) para obtener información, hojas informativas e infografías que pueden ser de ayuda para usted o sus conocidos. Nuestra [página web COVID-19](#) tiene información sobre recuentos de casos, pruebas y las últimas actualizaciones del gobierno de su condado. Estas páginas se actualizan regularmente, por lo tanto, vuelva a visitarlo con frecuencia.